

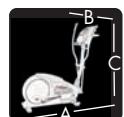
KETTLER

Montageanleitung „Satura P EXT“ Art.-Nr. 07653-500, -800

deutsch
english
française
nederlands
español
italiano
polski
čeština
dansk



Abb. ähnlich



A 162 cm
B 59 cm
C 166 cm
79 kg



Important Instructions

Please read these instructions carefully prior to carrying out assembly and using for the first time. They contain information which is important for your safety as well as for the use and maintenance of the appliance. Keep these instructions in a safe place for reference purposes, maintenance work and to assist you when ordering spare parts.

For Your Safety

⚠ ATTENTION! The crosstrainer should be used only for its intended purpose, i.e. for physical exercise by adult people.

⚠ ATTENTION! Any other use of the equipment is prohibited and may be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for damage or injury caused by improper use of the equipment.

- The crosstrainer has been designed in accordance with the latest standards of safety. Any features which may have been a possible cause of injury have been avoided or made as safe as possible.

- The training device corresponds with DIN EN 957 -1/-9, class HB.

- Incorrect repairs and structural modifications (e.g. removal or replacement of original parts) may endanger the safety of the user.

- Damaged components may endanger your safety or reduce the lifetime of the equipment. For this reason, worn or damaged parts should be replaced immediately and the equipment taken out of use until this has been done. Use only original KETTLER spare parts.

- In case of enquiry, please contact your KETTLER dealer.

- If the equipment is in regular use, check all its components thoroughly every 1-2 months. Pay particular attention to the tightness of bolts and nuts. This is particularly true for the attachment of grip strap, running plate and fastening of the handlebar and front tube.

⚠ ATTENTION! Instruct people using the equipment (in particular children) on possible sources of danger during exercising.

- Before beginning your program of exercise, consult your doctor to ensure that you are fit enough to use the equipment. **Base your program of exercise on the advice given by your doctor. Incorrect or excessive exercise may damage your health!**

- Any interference with parts of the product that are not described within the manual may cause damage, or endanger the person using this machine. Extensive repairs must only be carried out by KETTLER service staff or qualified personnel trained by KETTLER.

- To ensure that the safety level is kept to the highest possible standard, determined by its construction, this product should be serviced regularly (once a year) by specialist retailers.

- Before use, always check all screws and plug-in connections as well as respective safety devices fit correctly.

⚠ ATTENTION! While assembly of the product keep off children's reach (Choking hazard - contains small parts).

- Always wear suitable shoes when using.

⚠ ATTENTION! Before beginning your program of training, study the instructions for training carefully.

- Our products are subject to a constant innovative quality assurance. We reserve the right to perform technical modifications.

- In choosing the location of the apparatus, ensure a sufficient safety distance from any obstacles. The apparatus must not be mounted in the immediate vicinity of main passageways (paths, doorways, corridors).

- Always observe the general safety rules and precautions for working with electrical equipment.

- All electric appliances emit electromagnetic radiation when in operation. Please do not leave especially radiation-intensive appliances (e.g. mobile telephones) directly next to the cockpit or the electronic controlsystem as otherwise values displayed might be distorted (e.g. pulse measurement).

- The device requires a supply voltage of 230V, 50 Hz. Connect the power cord with a protective contact socket.

⚠ IMPORTANT! Do not under any circumstances carry out electrical repairs or alterations yourself. Always ensure that such work is done by a properly qualified electrician.

⚠ IMPORTANT! disconnect the apparatus from the mains before doing repair, maintenance or cleaning work.

- Do not use a multiple power socket for the running belt. If an extension cable is being used, ensure that it complies with the VDE regulations.

- Unplug the power cord of the device from the socket if not used for a longer period.

- Ensure that the power cable is not pinched and that no-one can trip over it.

⚠ WARNING! Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over exercise may result in serious injury or death. If you feel faint stop exercising immediately.

- The product is not suitable for use by persons weighing over 150 kg.

- Nobody may be in the moving range of a training person during training

- This exercise machine may only be used for exercises indicated in the training instructions.

Handling the equipment

- Before using the equipment for exercise, check carefully to ensure that it has been correctly assembled.

- It is not recommended to use or store the apparatus in a damp room as this may cause it to rust. **Please ensure that no part of the machine comes in contact with liquids (drinks, perspiration etc.). This may cause corrosion.**

- The machine is designed for use by adults and children should

not be allowed to play with it. Children at play behave unpredictably and dangerous situations may occur for which the manufacturer cannot be held liable. If, in spite of this, children are allowed to use the equipment, ensure that they are instructed in its proper use and supervised accordingly.

- Use for your regular cleaning, maintenance and care our appliance maintenance set (Article no. 07921-000) specifically li-

censed for KETTLER Sports apparatus and available from the Sport specialized trade.

- Please ensure that liquids or perspiration never enter the machine or the electronics.
- The equipment is dependent of revolutions per minute.
- A slight production of noise at the bearing of the centrifugal mass is due to the construction and has no negative effect upon operation. Possibly occurring noise during reverse pedalling result from engineering and are absolutely safe.

- The crosstrainer has a magnetic brake system.
- To operate correctly, the pulse function requires a minimum voltage of 2,7 volts (only for computers working with batteries).
- Before beginning your first training session, familiarize yourself thoroughly with all the functions and settings of the unit.
- The surface on which the unit is placed must be firm and even. Place rubber or straw mats under it to deaden any noise or impacts. Only for appliances with weights. Avoid powerful oscillations of the dumbbells!

Instructions for Assembly

- Ensure that you have received all the parts required (see check list) and that they are undamaged. Should you have any cause for complaint, please contact your KETTLER dealer.
- Before assembling the equipment, study the drawings carefully and carry out the operations in the order shown by the diagrams. The correct sequence is given in capital letters.
- Please note that there is **always** a danger of injury when working with tools or doing manual work. Therefore please be careful when assembling this machine.
- Ensure that your working area is free of possible sources of danger, for example don't leave any tools lying around. Always dispose packaging material in such a way that it may not cause any danger. There is always a **risk of suffocation** if children play with plastic bags!
- The equipment must be assembled with due care by an adult

person. If in doubt call upon the help of a second person, if possible technically talented.

- The fastening material required for each assembly step is shown in the diagram inset. Use the fastening material exactly as instructed. The required tools are supplied with the equipment.
- Bolt all the parts together loosely at first, and check that they have been assembled correctly. Tighten the locknuts by hand until resistance is felt, then use spanner to finally tighten nuts completely against resistance (locking device). Then check that all screw connections have been tightened firmly. **Attention:** once locknuts have been unscrewed they no longer function correctly (**the locking device is destroyed**), and must be replaced.
- For technical reasons, we reserve the right to carry out preliminary assembly work (e.g. addition of tubing plugs).

List of spare parts page 30-32

When ordering spare parts, always state the full article number, spare-partnumber, the quantity required and the S/N of the product (see handling).

Example order: Art. no. 07653-500 / spare-part no. 00000000 / 2 pieces / S/N

Please keep original packaging of this article, so that it may be used for transport at a later date, if necessary.

Goods may **only** be returned after prior arrangement and in (internal) packaging, which is safe for transportation, in the original box if possible.

It is important to provide a detailed defect description / damage report!

Important: spare part prices do not include fastening material; if fastening material (bolts, nuts, washers etc.) is required, this should be clearly stated on the order by adding the words „**with fastening material**“.

Waste Disposal



KETTLER products are recyclable. At the end of its useful life please dispose of this article correctly and safely (local refuse sites).

GB KETTLER GB Ltd.

KETTLER House, Merse Road · North Moons Moat · Redditch, Worcestershire B98 9HL

<http://www.kettler.co.uk>

USA KETTLER International Inc.

1355 London Bridge Road · Virginia Beach, VA 23453

<http://www.kettlerusa.com>

Messhilfe für Verschraubungsmaterial

- GB - Measuring help for screw connections

- F - Gabarit pour système de serrage

- NL - Meethulp voor schroefmateriaal

- E - Ayuda para la medición del material de atornilladura

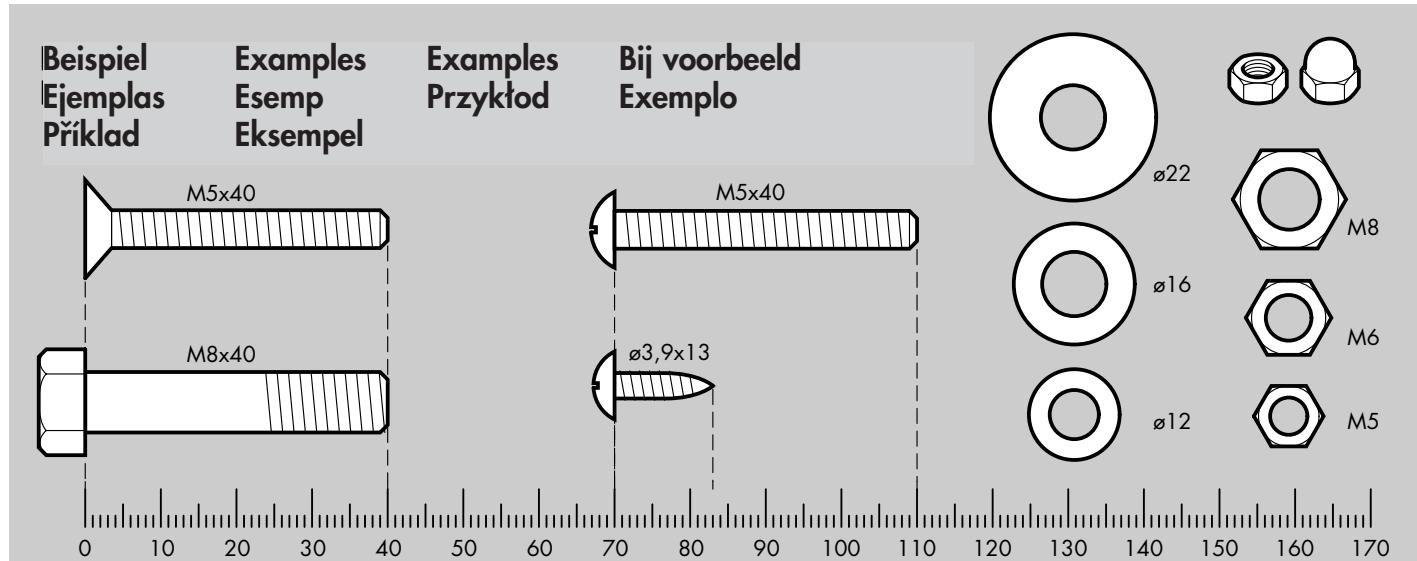
- I - Misura per materiale di avvitamento

- PL - Wzornik do połączeń śrubowych

- CZ - Měřící pomůcka pro materiál k přišroubování

- P - Auxiliar de medição para materiais de parafusamento

- DK - Hjælp til måling af skruer



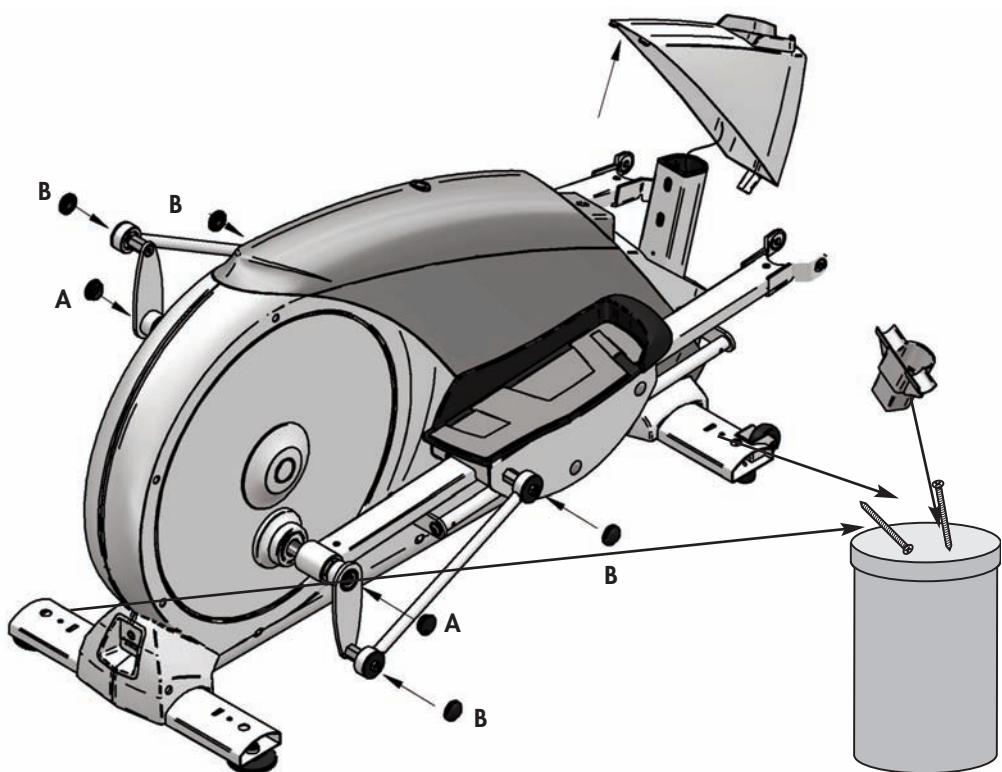
- D - Gehört nicht zum Lieferumfang.
- GB - Not included.
- F - Ne fait pas partie du domaine de livraison.
- NL - Is niet bij de levering inbegrepen.
- E - No forma parte del volumen de entrega.
- I - Non fa parte del volume di fornitura.
- PL - Nie należy do zakresu dostawy.
- CZ - Nepatří do rozsahu dodávky
- P - Não está incluído nas peças fornecidas
- DK - Er ikke inkluderet i leveringsomfanget.



Checkliste (Packungsinhalt)

- | | | |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| - GB – Checklist (contents of packaging) | - F – Liste de vérification (contenu de l'emballage) | - NL – Checklijst (verpakkingsinhoud) |
| - E – Lista de control (contenido del paquete) | - I – Lista di controllo (contenuto del pacco) | - PL – Lista kontrolna (zawartość opakowania) |
| - CZ – Kontrolní seznam (obsah balení) | - P – Lista de verificação (conteúdo da embalagem) | - DK – Checkliste (pakkens indhold) |

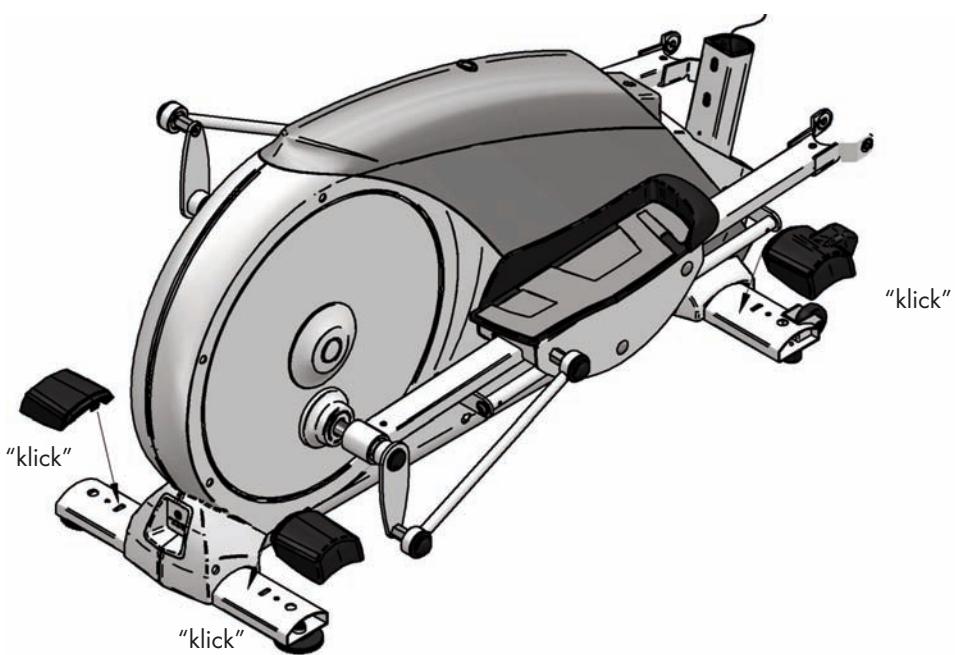
		1x			1x	
		1x			1x	
	SW 17	2x			2x	
		2x	M10x105		2x	
	M10x20	4x		M10	2x	
		4x			4x	
	3,9x13	6x		4x35	2x	
		6x				



A
2x



B
4x



- D - ACHTUNG!

Die beiden Schrauben D müssen aus technischen Gründen zuerst angezogen werden.
Erst dann die Schrauben E anziehen.

- GB - IMPORTANT!

Due to technical reasons the screws D have to be tightened first. Tighten the screws E last.

- F - ATTENTION!

Pour des raisons techniques il faut d'abord serrer les deux vis D. Serrez ensuite seulement les vis E.

- NL - LET OP!

Om technische redenen moeten de beide schroeven D eerst vastgedraaid worden. Pas daarna de schroeven E vastdraaien.

- E - ¡ATENCIÓN!

Por razones técnicas, los dos tornillos D deben apretarse primero. A continuación apretar los tornillos E).

- I - ATTENZIONE!

Per motivi tecnici è necessario serrare dapprima le due D. Soltanto dopo questa operazione si possono serrare anche le viti E.

- PL - UWAGA!

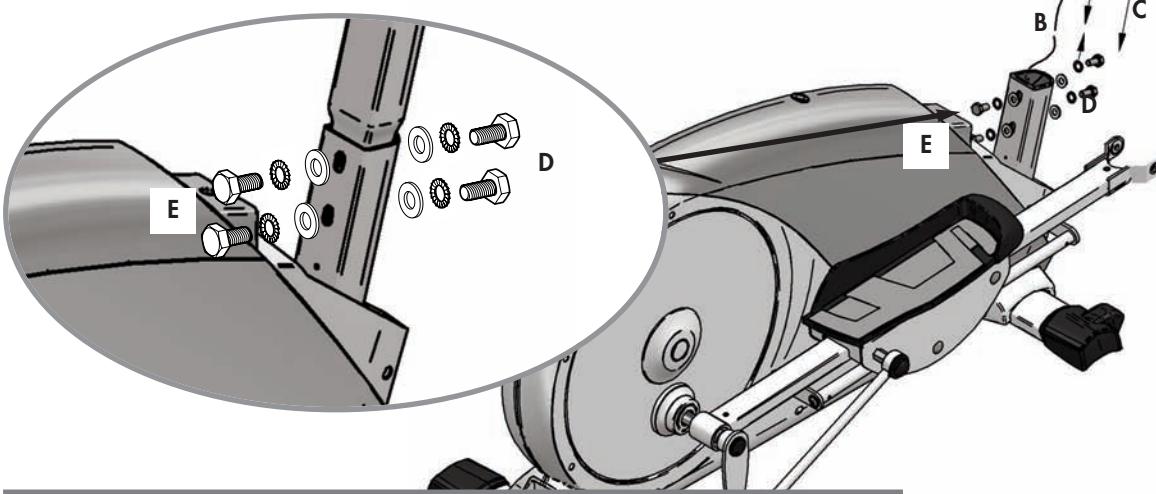
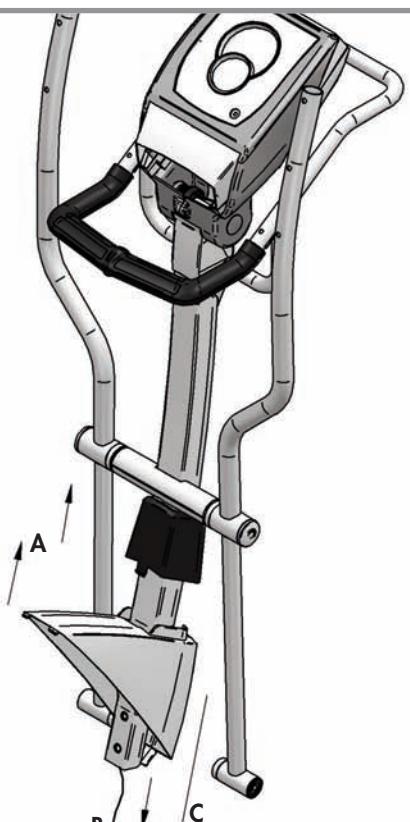
Obie śruby z podkładką D muszą być z przyczyn technicznych dokręcone najpierw. Dopiero potem dokręcić śruby z podkładką E.

- CZ - POZOR!

Z technických důvodů je třeba nejprve dotáhnout šrouby označené jako „D“. Teprve poté dotáhněte šrouby označené jako „E“.

- DK - OBS!

De to skruer D skal af tekniske årsager strammes først. Først derefter spændes skruerne E.



- D - Schraubverbindung regelmäßig kontrollieren.

- GB - The screwed connections must be controled at regular intervals.

- F - Resserrer le raccord à vis à intervalles réguliers.

- NL - Schroefverbinding moet regelmatig opnieuw vastgedraaid worden.

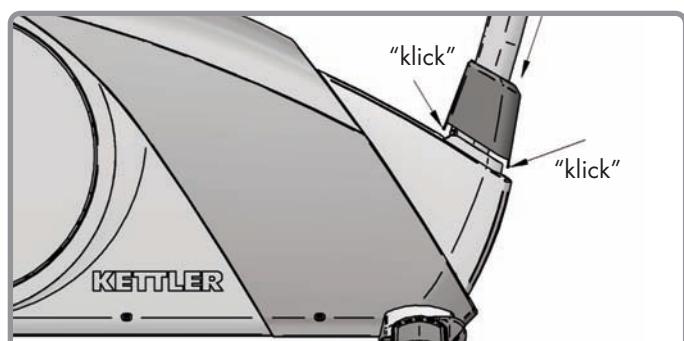
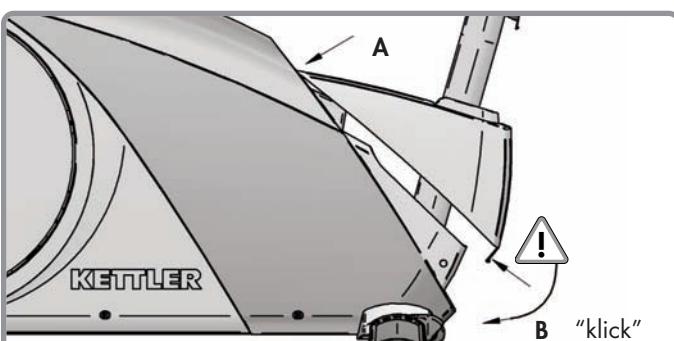
- E - La atornilladura debe ser apretada con regularidad.

- I - Il collegamento a vite va riserrato ad intervalli regolari.

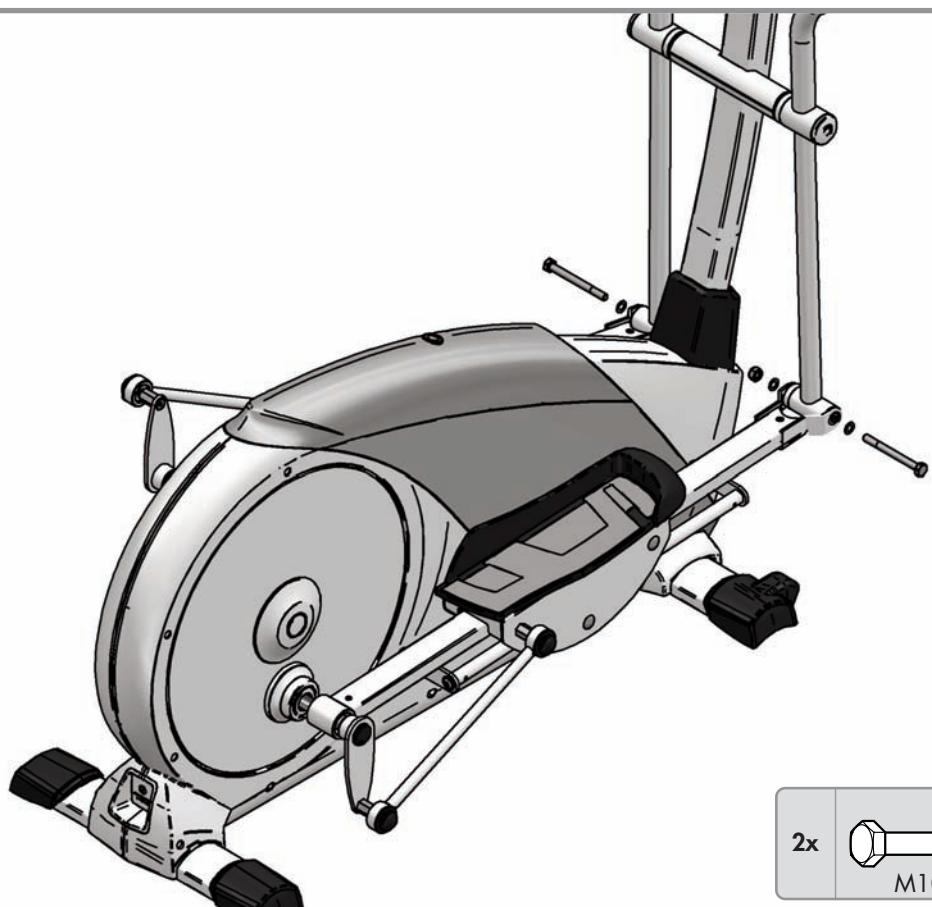
- PL - Połączenie śrubowe musi być regularnie dokręcane.

- CZ - Šroubové spojení pravidelně kontrolujte.

- DK - Kontrollér skrueforbindelsen regelmæssigt.

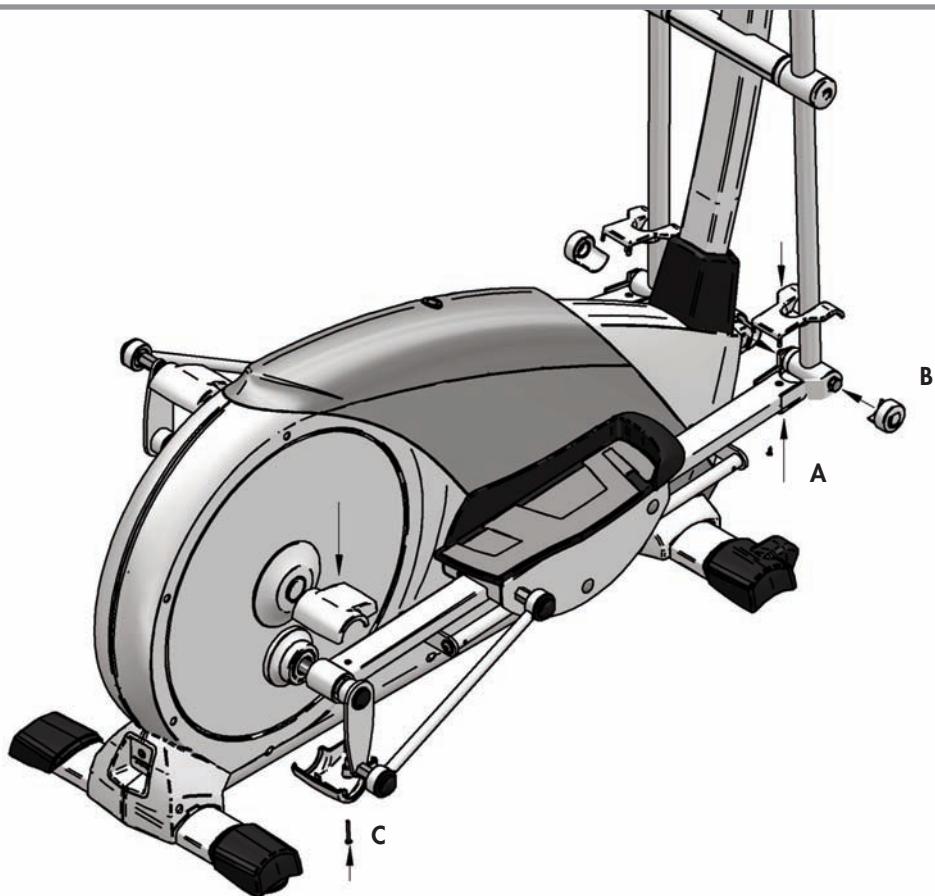


3



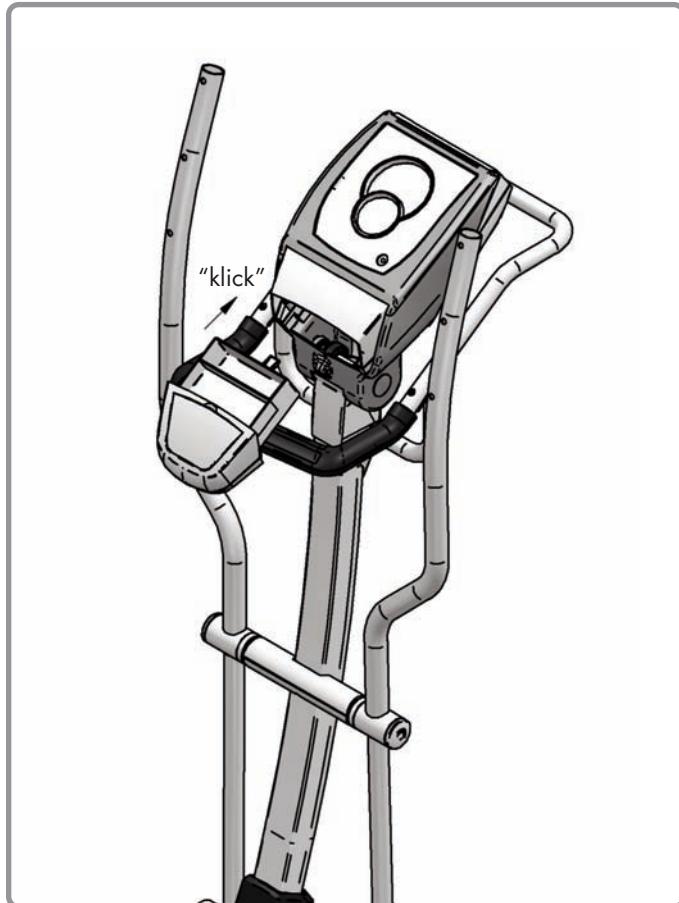
2x M10x105 Ø18x11,3 M10

4

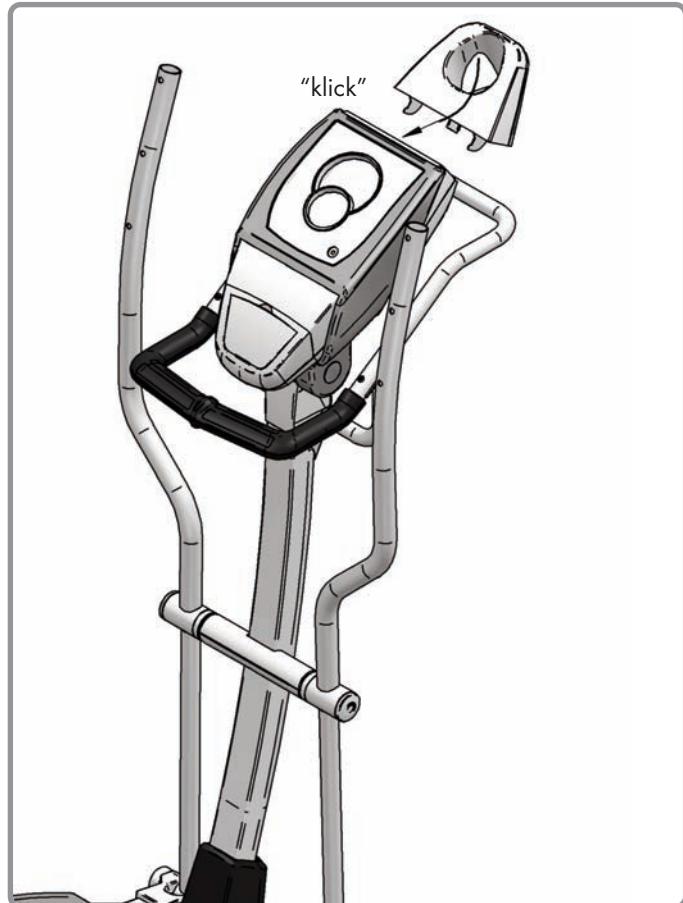


C 2x 4x35 A 2x 3,9x13

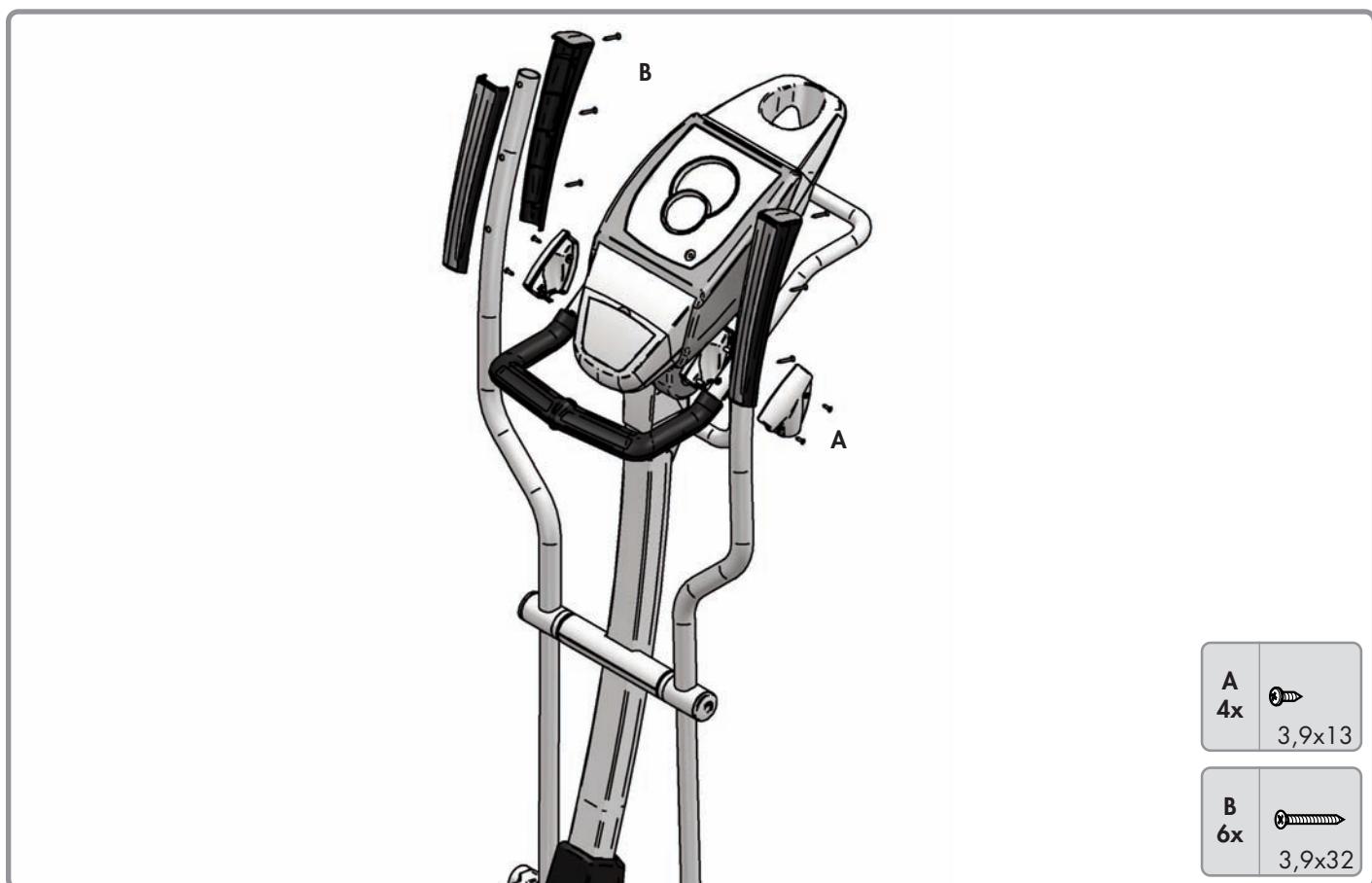
5



6



7

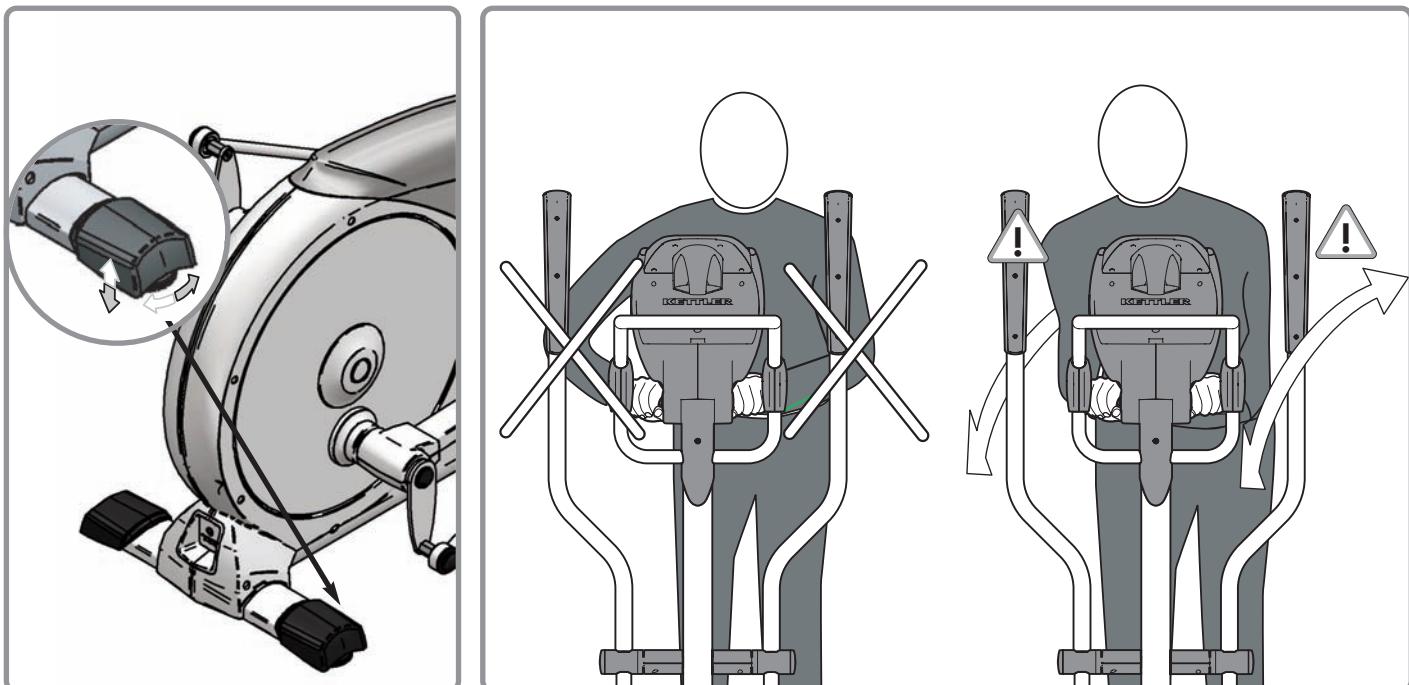
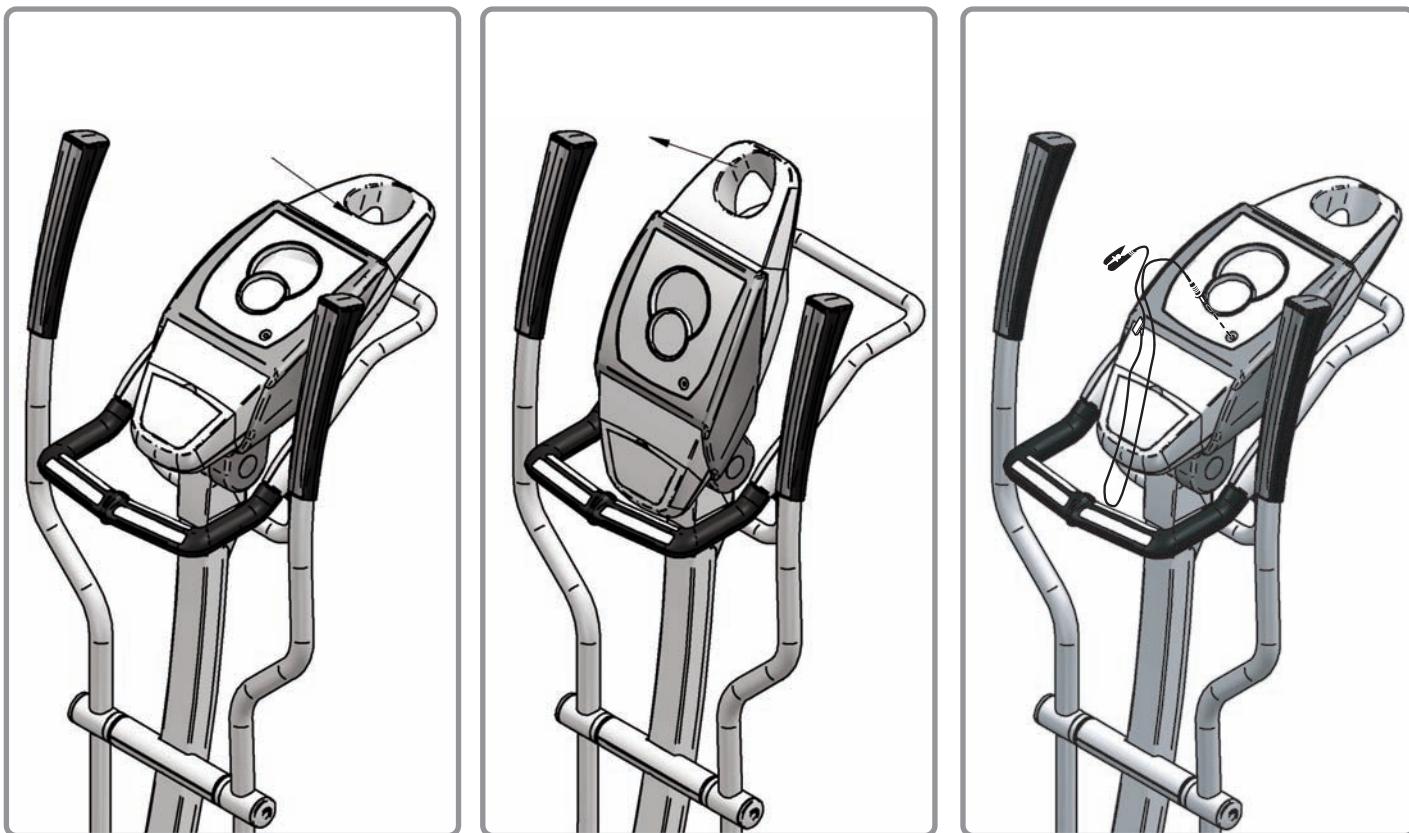
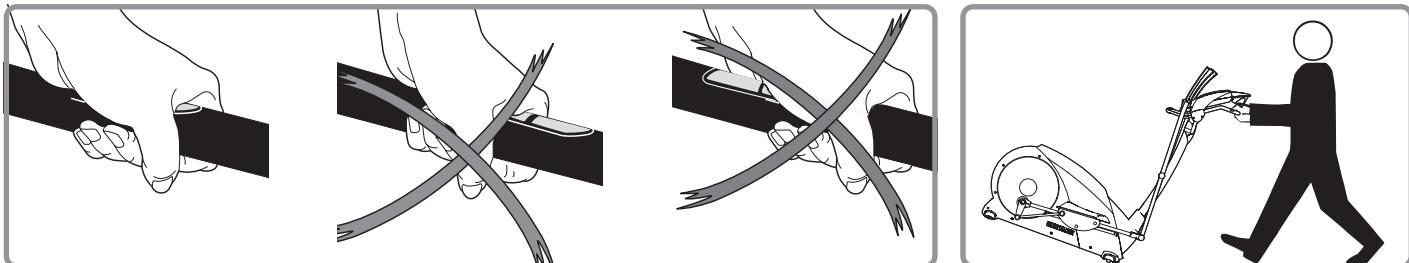


Handhabungshinweise

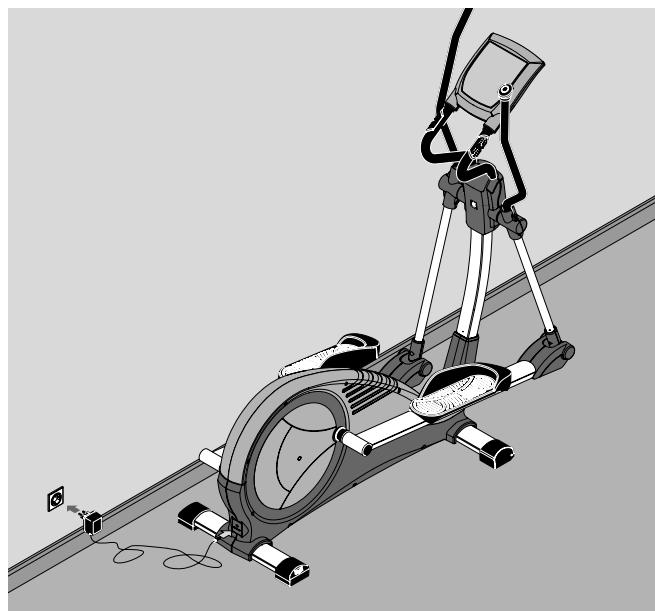
- GB - Handling
- E - Aplicación
- CZ - Pokyny k manipulaci

- F - Utilisation
- I - Utilizzo
- P - Notas sobre o manuseamento

- NL - Handleiding
- PL - Zastosowanie
- DK - Håndtering



Handhabungshinweise



- D - Bei Geräten mit Netzteil: **Achtung!** Betrieb nur mit mitgeliefertem Original-Netzteil der Original-KETTLER-Ersatzteil (siehe Ersatzteilliste) zulässig. **Ansonsten Gefahr der Beschädigung.**
- GB - For products with power supply: **Attention!** Only use with original power unit as supplied, or with original KETTLER spare part (see spare part list). **Otherwise this may result in damage.**

- F - Pour les appareils avec bloc secteur: **Attention!** Exploiter uniquement l'appareil avec son bloc secteur original qui fait partie de la fourniture ou une pièce de rechange originale de KETTLER (voir liste des pièces de rechange). **Sinon risque de détérioration.**

- NL - Bij apparaten met transformator: **ATTENTIE:** gebruik alleen toegestaan met de bijgeleverde originele transformator of origineel KETTLER onderdeel (zie onderdelenlijst). **Anders bestaat er beschadiginggevaar.**

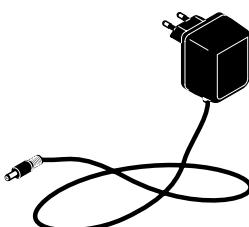
- E - En aparatos con fuente de alimentación: **¡Atención!** Funcionamiento solamente autorizado con la fuente de alimentación original suministrada o con pieza de recambio original de KETTLER (ver lista de piezas de recambio). **De lo contrario podría ocañar daños.**

- I - Apparecchi con alimentatore: **Attenzione!** L'utilizzo è consentito soltanto con l'alimentatore originale fornito in dotazione oppure con parte di ricambio originale della KETTLER (vedasi lista delle parti di ricambio). **Altrimenti sussiste il rischio di danneggiamenti.**

- PL - Dotyczy urządzeń z zasilaczem: **Uwaga!** Eksploatacja urządzenia jest możliwa tylko z dostarczonym oryginalnym zasilaczem lub z oryginalnym urządzeniem zastępczym marki KETTLER (patrz Lista części zamiennych). **W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia.**

- CZ - U přístrojů se síťovým zdrojem: Pozor! Provoz je přípustný pouze s originálním síťovým zdrojem obsaženým v dodávce nebo originálním náhradním dílem od firmy KETTLER (viz seznam náhradních dílů). **Jinak vzniká nebezpečí poškození.**

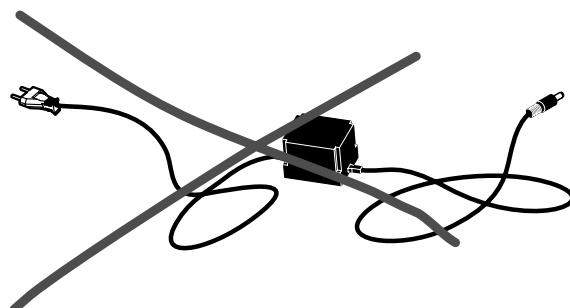
- DK - Maskiner med netdel: **OBS!** Det er kun tilladt at bruge den medleverede originale netdel eller den originale reservedel fra KETTLER (se reservedelslisten). **I modsat fald kan maskinen beskadiges.**



PRI: 230V 50Hz 50mA
SEC : 6/9V = 500mA 3VA



PRI: 115/120V 60Hz 50mA
SEC : 6/9V = 500mA 3VA



- D - **Achtung!** Betrieb nur mit Original 6V/9V Netzteil zulässig. **Ansonsten Gefahr der Beschädigung.**

- GB - **Attention!** Only use with 6V/9V original power supply. **Otherwise this may result in damage.**

- F - **Attention!** Exploiter uniquement l'appareil avec son 6V/9V bloc secteur original. **Sinon risque de détérioration.**

- NL - **Let op!** Gebruik alleen toegestaan met de orginele 6V/9V transformator. **Anders gevaar voor beschadiging.**

- E - **¡Atención!** Funcionamiento solamente autorizado con la fuente de alimentación 6V/9V original. **De lo contrario podría ocañar daños.**

- I - **Attenzione!** L'utilizzo è consentito soltanto con l'alimentatore originale 6V/9V. **Altrimenti sussiste il rischio di danneggiamenti.**

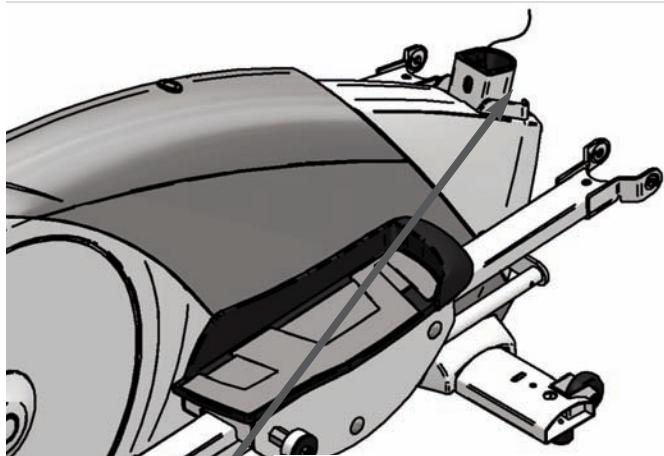
- PL - **Uwaga!** Eksploatacja jest możliwa tylko z dostarczonym oryginalnym zasilaczem 6V/9V. **W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia.**

- CZ - **Pozor!** Provoz je přípustný pouze s originálním síťovým zdrojem na 6V/9V. **Jinak vzniká nebezpečí poškození**

- DK - **OBS!** Det er kun tilladt at bruge en original 6V/9V netdel. **I modsat fald kan maskinen beskadiges.**

Ersatzteilbestellung

- GB - Spare parts order
- F - Commande de pièces de rechange
- NL - Bestelling van reserveonderdelen
- E - Pedido de recambios

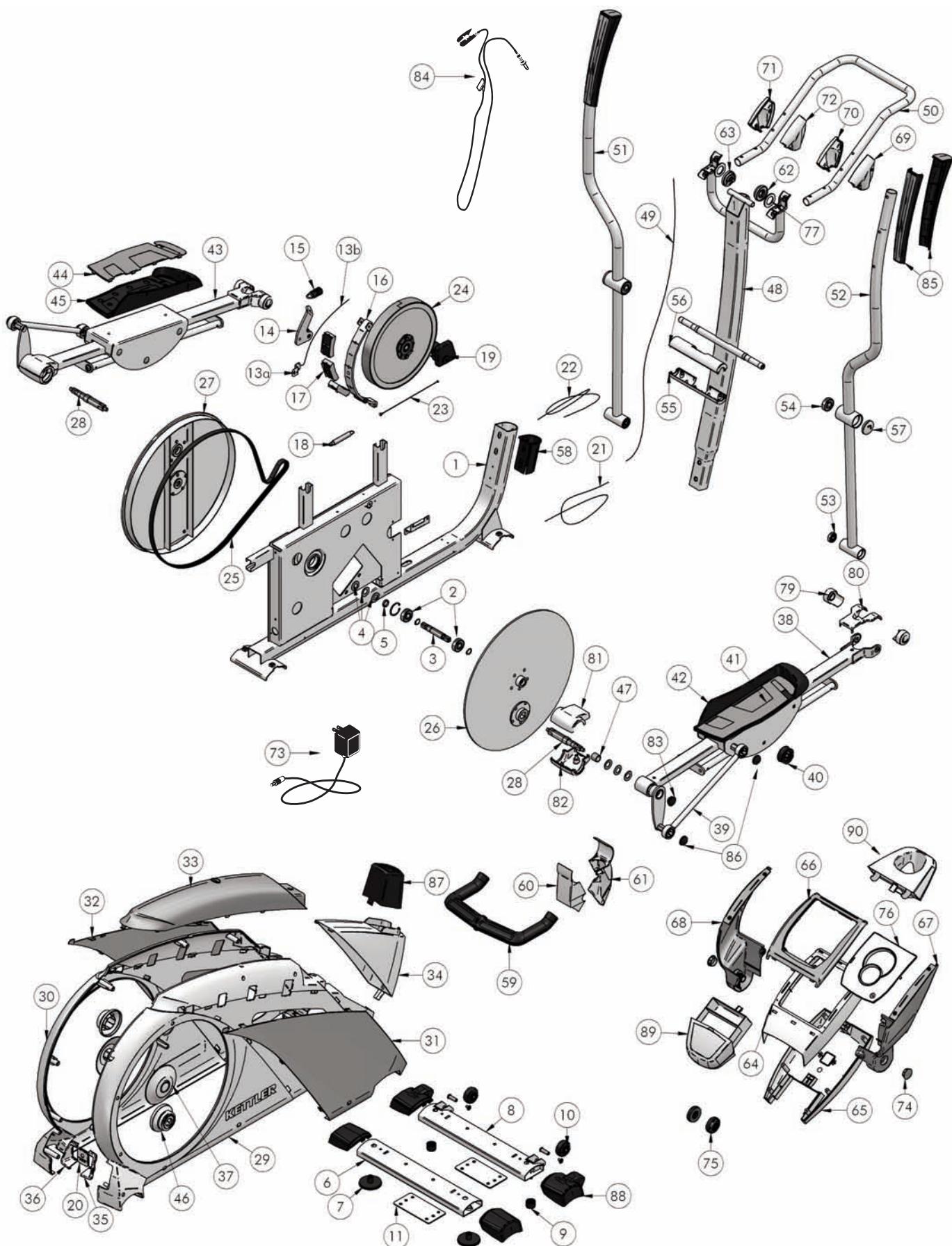


- D - Beispiel Typenschild - Seriennummer
- GB - Example Type label - Serial number
- F - Example Plaque signalétique - Numéro de série
- NL - Bijvoorbeeld typeplaatje - Serienummer
- E - Ejemplo Placa identificativa - Número de serie
- I - Esempio Targhetta tecnica - Numero di serie
- PL - Przykłady Tabliczka identyfikacyjna - Numer serii
- CZ - Příklad typového štítku – sériové číslo
- DK - Eksemplar type label – serienummer

- I - Ordine di pezzi di ricambio
- PL - Zamówienie części zamiennych
- CZ - Objednání náhradních dílů
- DK - Bestilling af reservedele
- D - Geben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte die vollständige Artikelnummer, die Ersatzteilnummer, die benötigte Stückzahl und die Seriennummer des Gerätes an.
- GB - When ordering spare parts, always state the full article number, spare-part number, the quantity required and the S/N of the product.
- F - En cas de commande de pièces de rechange, nous vous prions de mentionner la référence article, le numéro de pièce de rechange, la quantité demandée et le numéro de série de l'appareil.
- NL - Vermeld bij de onderdelenbestellingen a.u.b. het volledige artikelnummer, het onderdeelnummer, het benodigde aantal en het serienummer van het apparaat.
- E - Indicar con los pedidos de piezas de repuesto el número completo del artículo, el número de la pieza de repuesto, las unidades solicitadas y el número de serie del aparato.
- I - Per l'ordinazione di parti di ricambio indicate il completo numero di articolo, della parte di ricambio, il numero di unit necessario nonchè il numero di serie dell'apparecchio.
- PL - Przy zamawianiu części zamiennych proszę podawać kompletny numer artykułu, numer części zamiennej i numer serii urządzenia.
- CZ - Při objednání náhradních dílů prosím udejte úplné číslo zboží, číslo náhradního dílu, požadovaný počet kusů a sériové číslo přístroje.
- DK - Ved bestilling af reservedele skal du altid opgive det fuldstændige artikelnummer, nummeret på reservedelen, det ønskede antal og maskinen serienummer (se Håndtering).

Pos.-Nr.	Crosstrainer		Stück	07653-500 weiß/pearl Bestell-Nr.	07853-800 silber/schwarz Bestell-Nr.
1	Satura P EXT		1	94317915	94318150
2	Bezeichnung		2	33100023	33100023
2	Grundrahmen		1	11300055	11300055
2	Kugellager 6203-ZZ		3	10600004	10600004
3	Welle ø17x114,5 (4-7208C)		1	97201470	97201470
4	Tellerfeder ø31,5x16,3x1,25 mm		1	94317914	94318157
5	Distanzring ø22,2x2x5 (A887)		2	70113750	70113750
6	Bodenrohr hinten		1	94317918	94318151
7	Verstellrad (2324)		2	10121025	10121025
8	Bodenrohr vorne		2	40814050	40814050
9	Auflagestopfen ø28x20 mm		2	97200256	97200256
10	Rolle Skater 50er (14-08713) mit Verschraubung		2	34010120	34010120
11	Halblech (4-6649)		1	1701399A	1701399A
12	Folienpapier o. Abb.		1	67000861	67000861
13a	Kontakthalblech (4-6628C)		1	94317610	94317610
13b	Geschwindigkeitsaufnehmer 100 mm		1	25635052	25635052
14	Aufnahmblech kpl. mit Kugellagern		1	94310780	94310780
15	Zugfeder für Umlenkrolle (4-5279)		3	67000170	67000170
16	Magnethaltebügel		1	25605891	25605891
17	Magnetsegment		1	67000821	67000821
18	Zugfeder (4-5891)		1	70129208	70128319
19	Motor M-07		1	67000829	67000829
20	Abdeckung Netzausgang (4198)		1	67000831	67000831
21	Netzzuleitung 900 mm		1	43004071	43004071
22	Stromkabel 750 mm		1	91140379-10	91140379-10
23	Bowdenzug		1	67005127	67005127
24	Schwungrad mit Lagerwelle		1	94317952	94318158
25	Poly-V-Riemen 1651 PJ6		1	94317954	94318159
26	Laufrad		2	11300116	11300116
27	Riemenscheibe		1	70129147	70129353
28	Welle ø22x155,75 mm (3-5407)				
29	Seitenverkleidung rechts (4857)				

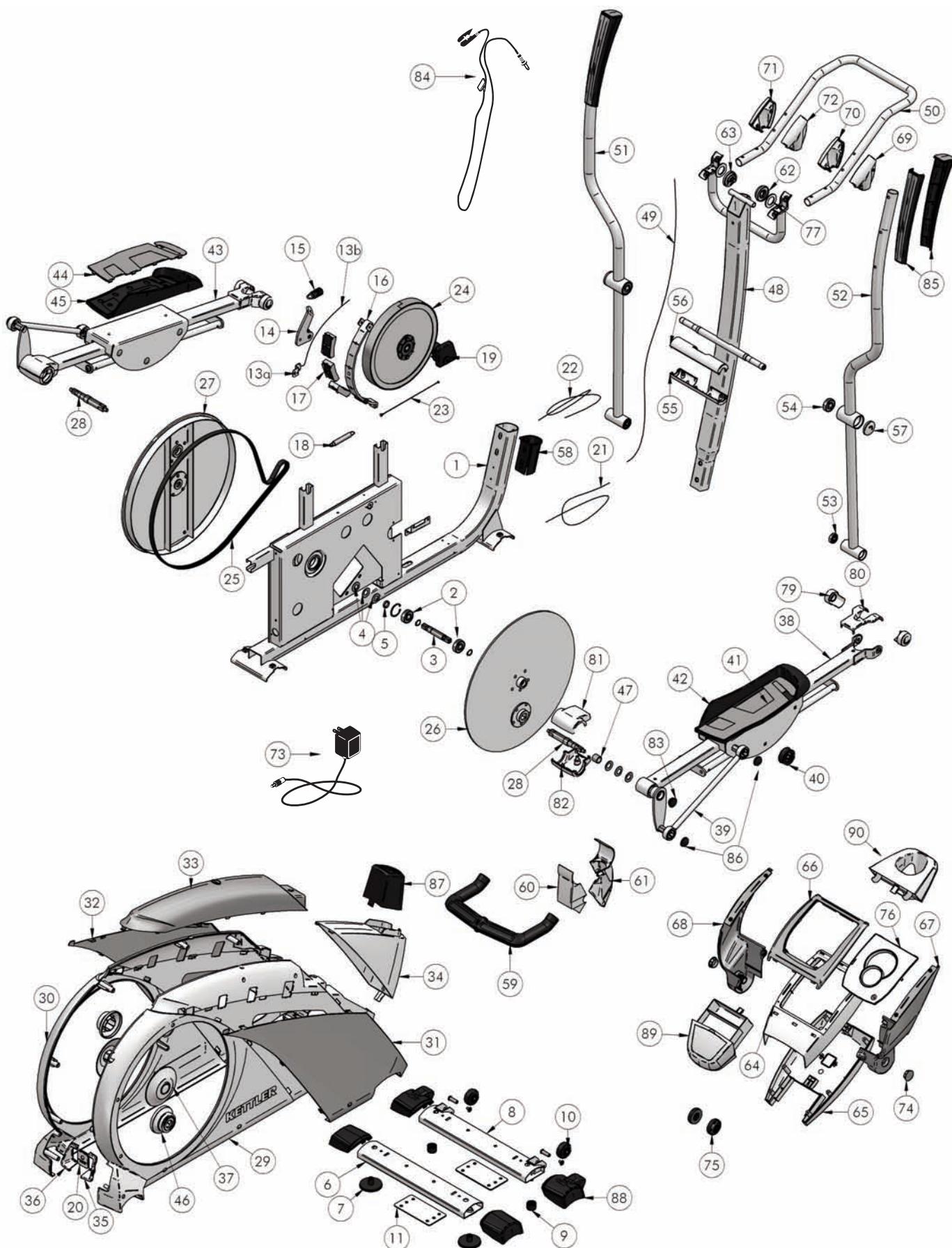
Ersatzteilbestellung



Ersatzteilbestellung

Pos.-Nr.	Bezeichnung	Stück	07653-500 weiß/pearl Bestell-Nr.	07853-800 silber/schwarz Bestell-Nr.
30	Seitenverkleidung links (4858)	1	70129148	70129354
31	Einsatz rechts (4859)	1	70129267	70129418
32	Einsatz links (4860)	1	70129268	70129419
33	Aufsatz (4861)	1	70129173	70129359
34	Lenkerrohrabdeckung groß (4862)	1	70129144	70129360
35	Blende rechts (4864)	1	70129149	70129372
36	Blende links (4865)	1	70129150	70129373
37	Rondenabdeckung D=31,7 (4866)	2	70130097	70129361
38	Pedalarm re. mit Laufwagen und Schubstange montiert	1	94317957	94318160
39	Schubstange vormontiert	2	94318049	94318049
40	Laufrad (A948 + 4313)	12	94317389	94317389
41	Antirutschmatte rechts (4881)	1	70129229	70129376
42	Fußtritt rechts (4886)	1	70129247	70129378
43	Pedalarm li. mit Laufwagen und Schubstange montiert	1	94317958	94318161
44	Antirutschmatte links (4882)	1	70129230	70129377
45	Fußritt links (4887)	1	70129248	70129379
46	Rondenabdeckung klein (4868)	2	70130099	70129375
47	Distanzrohr ø22,2x2x20 mm	2	97201497	97201497
48	Vorderrohr	1	94317990	94318162
49	Stromkabel oben/1400 mm 12-pol	1	67000930	67000930
50	Stützbügel	1	94317939	94318154
51	Armhebel links (kpl. mit 53, 54)	1	94317965	94318155
52	Armhebel rechts (kpl. mit 53, 54)	1	94317968	94318156
53	Kugellager 6200-ZZ	4	33100036	33100036
54	Kugellager 6203-ZZ	4	33100038	33100038
55	Achsabdeckung UT (4870)	1	70130096	70129394
56	Achsabdeckung OT (4869)	1	70130095	70129393
57	Schraubenabdeckung (4871)	2	70130094	70130112
58	Führungsbuchse (4001)	1	70128698	70128698
59	Handpuls-sensoren einteilig	1	67000925	67000925
60	Drehpunktbedeckung v (4896)	1	70129157	70129380
61	Drehpunktbedeckung h (4897)	1	70129158	70129381
62	Bremsscheibenaufnahme re. (5041)	1	70129204	70129204
63	Bremsscheibenaufnahme li. (5042)	1	70129205	70129205
64	Cockpit OT (4888)	1	70129281	70129417
65	Cockpit UT (4889)	1	70129199	70129384
66	Cockpit Blende (4894)	1	70129200	70129391
67	Cockpit Blende rechts (4891)	1	70129201	70129389
68	Cockpit Blende links (4892)	1	70129202	70129390
69	Rohrschellenabdeckung rechts außen (4954)	1	70129153	70129385
70	Rohrschellenabdeckung rechts innen (4955)	1	70129154	70129386
71	Rohrschellenabdeckung links außen (4956)	1	70129155	70129387
72	Rohrschellenabdeckung lins innen (4957)	1	70129156	70129388
73	A-70-6 Netzteil 9V	1	67000943	67000943
74	Stopfen (4893)	2	70129165	70129395
75	Bremsscheibenaufnahme (5043)	2	70129206	70129206
76	Computer SM3610-68	1	91140465	91140465
77	Bremsscheiben D=45x3 (8880)	2	12500045	12500045
78	Kleinteilebeutel o. Abb.	1	94317983	94318175
79	Schraubenabdeckung (4900)	4	70129151	70129349
80	Gelenkpunktverkleidung (4875)	2	70129219	70129350
81	Drehpunktverkleidung OT (4535)	2	70129184	70129351
82	Drehpunktverkleidung UT (4536)	2	70129185	70129352
83	Abdeckkappe für Kubelarm	2	33003005	33003005
84	Pulsaufnehmer P-03 (EARCLIP)	1	67000653	67000653
85	Griff 2-teilig	2	10111039	10111042
86	Abdeckkappe (4553)	4	70129015	70129348
87	Lenkerrohrabdeckung klein (4863)	1	70129140	70129411
88	Teilebeutel Rohrkappen	1	94317961	94318164
89	Cockpit Ablage (4939/40/41)	1	95350366	95350431
90	Flaschenhalter (4898/99) montiert	1	95350367	95350430

Ersatzteilbestellung





® HEINZ KETTLER GmbH & Co. KG
Postfach 1020 . D-59463 Ense-Parsit
www.kettler.net

docu 2259b/05.09